

認清你的日子及其信息



朋友們，早上好。讓我們繼續站立。

親愛的神，在這繁忙的生活中，我們暫停下來，用一點時間或一個小時，無論你給我們多少時間，來讚美你、榮耀你、傳揚你的道，更好地認識你，這就是我們今早聚集在這裏的原因。神啊，我們感謝你，因為這裏有人準備好了，預備好自己來聆聽你的信息。他們不管生活在什麼樣的境況與時代，依然信靠你。我們為他們感謝你。

2 神啊，我們感謝你偉大的醫治能力和你道的應許。當我們聽到這些人的見證時，我們的心是何等火熱！各種痛苦臨到人們身上！你、你的恩典、你的大能藉着你的應許，醫治了他們。他們在這裏做見證頌讚你。我們為此而感謝你。

願我們今天聽到你此時供應給我們的信息。當我們閱讀你的話語時，願你指示我們所讀經文的意思。願你的旨意在一件事上都成就。我們奉耶穌的名求，阿們。

大家請坐。

3 很榮幸今早能在這裏。我為你們大家感到很高興。伍德弟兄、羅伊·羅伯遜弟兄和其他許多弟兄為了這個聚會，忠心地工作了兩天來裝設這聖堂的冷氣設備，因為上星期天他們看到你們所受的苦。教會在財政上還有點錢，是你們所奉獻的，他們就用這些錢來做了一些事，讓你們坐在這裏聽信息會舒適一點。今天這裏比以往涼快多了。因此我們為此感謝神，也感謝你們。

4 我很高興……羅伊·博德斯弟兄，他想今早坐在最後面。我告訴他拿椅子與這些傳道人弟兄坐在這裏，但他不願這樣。你們大家知道，博德斯弟兄在福音工場上代表我們。所以我們很高興博德斯弟兄，還有其他許多傳道人弟兄和朋友們來參加我們的聚會。

5 整個星期我一直在想：“星期天我去到那裏，我要認識每一位傳道人弟兄和每一個人。”但等到了這兒，我整個人都全神貫注在信息上，幾乎把什麼事都忘了，真是這樣。

6 吶，我得回到亞利桑那。下星期一我要回到亞利桑那，回到圖森送孩子們入學。之後我會再回來。我太太要留在那裏……在開學前兩個星期為孩子注冊入學。事後，我將回到這裏來待上一陣子。

7 現在是我的假期。你們知道，從去年十二月到今年一月、二月、三月、四月、五月、六月、七月，我一直在傳道。若是神的意思，沒有任何特別的呼召，那這就是我休息放假的時候；我要去打獵。我……

8 吶，若主呼召我去做其他的事，我這些計劃就得取消。神總是第一位。我要他居首位，你要把神放在第一。但如果神沒有明確的呼召，若是神的旨意，接下來的兩個月我就想去打獵，休息一下。我……

9 你們不明白；人們永遠不明白我不得不經歷的東西。明白嗎？是如此的緊張。難怪耶穌吩咐與他同行的門徒說：“你們來同我暗暗地到曠野地方去歇一歇。”瞧？我越來越覺得要這樣做，尤其是我生活在地上的日子越來越久了，你瞧。你年齡越大，體會越深刻。你們聽見我們的牧師也對此說“阿們”。我們能體會到我們過了五十歲後就不再是年青人了。吶，我們需要一些時間休息。

10 我們為剛才聽到的見證而非常感謝神。昨天我的太太在伍德姐妹家裏時，有幾個人從阿拉巴馬來到他的家，他們述說神在某個聚會中所行的大神跡，孩子們得了醫治以及各種的事。太多這樣的事了，要說出來需要很多時間。

11 我還記得……我想有幾個人告訴我，拉森姐妹兩個禮拜天裏都帶着一個小嬰孩來到了這裏。我不知道，但我相信他們說那是她的孫子，可能是來奉獻給主的。她把孩子從芝加哥帶到了這裏。她一向對我們非常友善，我們感激她。她把小嬰孩從芝加哥帶來奉獻。我想她花了不少時間才把嬰孩帶到這裏來，

但她很願意把這孩子獻給主。所以如果拉森姐妹願意的話，在我說話時，就請她把孩子抱上來行奉獻禮。

12 在拉森姐妹準備的時候，我想要說，這是我所講的信息中最難的一篇，一直到昨晚我都在準備。整個星期，我排除電話和其他一切事的干擾，進到房間，想要為這個時候在頭腦裏預備一些東西。但當我到房裏時，我甚至不能……我的腦子一片空白。昨天我下到地下室。我覺得太熱了，就到地下室，在那裏坐下。我想拿起聖經來閱讀，卻睡着了。後來我醒了，喝了一杯水，想要振作起來，就到屋外走走，最後坐在台階上。

13 這時有人經過，看見我脫了襯衫，坐在台階上；天氣太熱了。他們向我揮手。我不知道他們是否揮了手……可能是本地城裏的居民，也可能是這裏教會的人，他們向我揮手。我正在沉思，碰巧望見一輛小車經過，我也揮揮手。

14 昨晚我鑽進車到查爾斯頓去買些東西。似乎主要告訴我什麼，但是我……撒但企圖從中干擾，不讓我得到它。因此我想，“若撒但這樣做，我就繼續在這裏待着，繼續等候，不斷叩門直到神開門。”所以不久前，大約是在今天早上七點多，我很早就起床了。

15 昨天我感到有點不舒服……天氣很熱，我想努力去擺脫它，我吃了一些玉米，讓我感到不太舒服。然後今天早上大約八點，我正好讀到一段經文，它使我震驚。我再看看那段經文，它再次使我震驚。我繼續仔細地讀這經文；就在幾分鐘前，我才得到了這個信息。因此這可能是今早神要給我們的信息，也是撒但企圖不讓我們聽到的。

拉森姐妹，你可以把小嬰孩帶到這裏來嗎？[伯蘭罕弟兄把嬰孩奉獻給神。錄音帶有空白—編註。] 願神與他們同在，幫助他們。

16 吶，上個星期天我讓你們待了兩天……我想是兩次聚會，早上和晚上，這給你們帶來了不便。我理解你們當中有些人是從很遠來的，要錯過一天的工作。儘管我們星期日或星期一要離開一個星期，我還是要宣布下個星期日的聚會，若是主的旨

意，除非會眾願意今晚留下來。瞧，這由你們來決定……你們有這麼多人！

有多少人願意在今晚聚會？讓我看看。願意在下個星期天的，請舉手好嗎？哦！兩方面的人數差不多。啊！[有人說：“弟兄，打成平手！”——編註。]什麼？[“兩天都講。”]啊！[本·布萊恩弟兄說：“弟兄，今晚講，下個星期也講。”] 吶，本弟兄！[伯蘭罕弟兄笑了。]

17 今早的信息很長，我不知道如何……我知道是我幫助教會制定了一些規矩。但在規則裏，如果你注意，我說：“除非我是要錄音。”明白嗎？而今天就是在錄音。因此，如果主願意的話，我們盡量今晚和下個星期天都過來。如果你這個星期沒有聽到信息，那你就下星期日來。

18 我不喜歡讓你們來來回回跑兩趟，但是我感到我們的時間只剩下一點點了。要記住一點，如果時間繼續的話，我們不會老有這種的特權了。明白嗎？請記住，一定有什麼事要發生。不是律法禁止我們，就是撒但要在你們當中運行，分散你們。一貫如此。瞧？必定會是那樣的。因此讓我們珍惜我們聚集在一起的每一分鐘。

19 對於那些今晚要回家的人來說，就像上星期天晚上一樣，我要傳講一篇短短的信息。如果你想要這信息的錄音帶，如果你必須回家，我們肯定會把錄音帶寄給你們。我們不會……若是主的旨意，我今晚要傳講一個信息。

20 我昨日或者前天記下了一點筆記，是我憑着很久以前的記憶記下來的一個小信息。其實是有兩個信息。是在兩個信息中取一個，一個是“破水池”，或者講“所種的是風，所收的是暴風”，是福音的信息。今早的信息是教導性的。所以今晚我要嘛傳講“所種的是風，所收的是暴風”，或者講“破水池”。

21 今天早上我要從聖經裏讀一段經文。

你們覺得舒適嗎？說聲“阿們”。[會眾回答：“阿們。”——編註。] 很好。

現在我要你們想讀經文的人跟我一同打開你們的聖經，翻到《何西阿書》。讓我們從先知《何西阿書》第六章讀幾節經文。

讓我們站起來。

22 親愛的神，我們不配把這本聖經拿在手中，因為我們讀的這本聖經，在天上、地上、地底下，沒有配展開，甚至連觀看都不配。哦，有一位前來，像是被殺的羔羊；他拿了書卷，因為他配拿書卷，揭開其上的七印。今早，我們仰望他來啓示寫在聖經裏的這些話語，因為這是一本救贖之書。所有被救贖的都記錄在這本書上。願我們今早能够在我們所生活的時代中找出自己的位置。我們奉耶穌的名求，阿們。

來吧，我們歸向主。他撕裂我們，也必醫治；他打傷我們，也必纏裹。

過兩天他必使我們蘇醒，第三天他必使我們興起，我們就在他面前得以存活。

我們務要認識主，竭力追求認識他。他出現確如晨光；他必臨到我們像甘雨，像滋潤這地的春雨秋雨。

主說：以法蓮哪，我可向你怎樣行呢？猶大啊，我可向你怎樣作呢？因為你們的良善如同早晨的雲霧，又如消散的朝露。

因此，我藉先知砍伐他們，以我口的話殺戮他們；我施行的審判如光發出。

我想要憐憫，不是獻祭；想要神的知識，勝於燔祭。

他們卻如衆人背約，在境內向我行事詭詐。

基列是作孽之人的城，被血沾染。

強盜成群，怎樣埋伏殺人，祭司結黨，也照樣在路上一起殺戮，都因他們行了邪淫。

在以色列家，我見了可怕的事；在以法蓮那裏有淫行，以色列被玷汙。

猶大啊，我使被擄之民回去的時候，必有為你所命定的收割。

23 主耶穌，當我們進一步等候你的時候，願你藉聖靈指示我們這段經文的真正意思。奉耶穌的名求。阿們。

24 今早我的主題是“**認清你的時代及其信息**”。

我們從上星期天所教導的信息《吹號節》裏看到。我現在要你們注意，在神的時間表中有關以色列的時候。

25 今早的主日學，我要你們認識並辨別出我們所生活的這個時代。你們知道，我們外邦人的時間就要結束了。藉着今天這個信息，你們必須知道這個時代、時刻，跡象，以及你們要領受的信息。

26 吶，上星期天我們開始……我們一直說要傳講七號，就是聖經中最後的七支號角。我個人以為七號也會像七印那樣被揭開。我也注意到每一個被揭開時都有極大的事情發生。

在我傳講《**七個教會時代**》時，它們是如此完美，以至於聖靈親自下來進入我們當中印證它，刊登在報紙上，發行到全國各地，顯示在月亮上和天空中，在事情發生前幾個星期、幾個月神就向我們證實了，事實也那樣完美地發生了。在這個聖堂裏神也將此事顯明出來。在這裏……神讓人們知道了。神也在太陽和月亮上向人們顯明了。當羅馬教廷起身回到巴勒斯坦時，他也藉着各個國家現在的態度向人們顯明了。據稱這是自他們稱之為教皇的彼得以來，第一個去巴勒斯坦的教皇。吶，這是如此完美！

27 然後我們看到，在隱藏着許多奧秘的七印揭開之前。

我並不知道我畫在黑板上的是為了七個教會時代，我不知道，但神知道。我只是根據異象把它畫了下來。我並不知道一年半後，神要在空中以月食來證實它，全國的報紙也報導了這事。我那時並不知道。我不知道會有神秘的月全食來代表這老底嘉教會時代。

28 你們在報刊上只能看到六個教會時代。這是因為老底嘉教會時代是完全的黑暗。你們是否注意到它屬靈的意義，神說過在天上要有跡象。當我在這裏講解時，我在第七個圈裏留下了一點空白，就如你們看到的，留下了一點點光。那是選民從地上被提之前，這就是我為什麼在第七個教會時代那裏留了一點

點光。但神在天上顯示第七個教會時代的情況時，它是完全黑暗的，這也許意味着老底嘉教會時代的最後一個選民已經被呼召了。我們不知道。這點也許需要一篇道來傳講。

29 吶，請再次注意，在傳講七印之前，我一點也沒有想到事情會這樣發生。

在這個聖堂裏，神宣告了它，差遣我到亞利桑那的圖森去，告訴你們將要發生的一切事。今天坐在這裏的，有人當時在那裏看到事情按着在這裏所說要發生的，一字不差地應驗了，“七位天使將來訪。”全國的報刊雜誌刊登了“這神秘的光環，它是金字塔形的，”就像我在這裏描繪給你們看的一樣。從那些天使所站的地方升起，形成了三十英里高、二十七英里寬的雲朵，或者是二十七英里高、三十英里寬的雲朵，我忘記了是哪一個。在很多州都可以看到，它就在亞利桑那，圖森的上空，就是在天使升空的地方，同樣的時間。

30 看，聖經，神並不是要……這並不是某個人要把某事強加給你們，而是向你們揭示這個時代屬靈的重大意義。

31 接下去的信息，揭開了七印，揭開了聖經裏所有隱藏的奧秘、教義等等。而這些正是現今的世界拼命攻擊的東西，他們說它是錯的，說這說那。

32 有一天在亞利桑那，有人剪接錄音帶，企圖歪曲我所傳講的。記住那個關於亞利桑那問題的異象！聖經說過，“倒不如把大磨石拴在這人的頸項上。”聖經又說，“若有人，”無論是傳道人還是誰，“在這預言上刪去一個字或者加添一個字！”有人在神已啓示的話語上加上他們自己的解釋，企圖捏造我没有說過的話，那不是我自己的話，而是神的話。“若有人加添或者刪去什麼！”

33 在那個異象中，我們看到這些先知旋轉下來，就像我向你們解釋的那樣，我想是幾個星期前。這一切都會應驗。我說：“遠離這事。”只要我還在跟這種東西爭戰，神就不能為我爭戰。但讓神來接管這事，他是看顧這事的那位神。瞧？

34 我們注意到上星期天……我們傳講了不同的節期，其中講到五旬節期。在五旬節期和吹號節之間有一段很長的時間，在

五旬節與吹號節之間是整整五十天。五十天，“五旬”就是“五十”的意思。五旬節期就是搖祭，或者收穫……是把收割的初熟莊稼帶進來。我們看到，自然界裏初熟的果子預表了聖靈初熟的果子要澆灌人們。

我們發現這五十天給了外邦人，就是“神為他名的緣故，從外邦人當中呼召出一群人，”這就是五旬節。我們就要走完了這長長的五旬節。

35 吶，其實這五十天剛好包括了七個安息日。這七個安息日代表七個教會時代，在五旬節期，神為他名的緣故，從外邦人中呼召一群人。

在這已經有的七個安息日的末了，會有一個贖罪日，也就是七支號角的節期。這七支號角宣布了這一天是為祭物或贖罪祭哀悼的日子。我們明白這七支號角只與以色列人有關。

36 那麼，為什麼他不讓我傳講七號呢？我甚至準備好要宣布它了，會堂也準備好了，一切都好了，就要傳講七號。我說：“有什麼東西使我非常困擾。”我們繼續準備，比利及我們所有的人都在準備會堂的空調設施，為即將到來的一星期傳講七號做準備，預計要用八至十天的時間來講，借了學校的禮堂。然而，由於某種原因，聖靈不讓我這麼做。我不明白為什麼會這樣。

當我進去禱告時，我對我妻子說：“我要進去禱告。”我誠懇地跪在神面前禱告。他向我啓示，這七號是在第六印下吹響的，我已傳講了，這是超自然的事。瞧，這一切都是神的手。這七號是屬於猶太人的；我們在第六印中提過了，你們大家都明白了，猶太人是怎樣受逼迫的。

37 外邦人的時間是在五旬節期。

這些號角，在……然而那些號角都是在第六印之下吹響的。上星期天我們在講“吹號節”時提到了這些號角，如果你們想要這篇信息的話。這些號角起什麼作用呢？要把猶太人從世界各地趕回到他們的家鄉。他們必須在那兒。隨着七印中第六印的揭開，在……七支號角在第六印下也吹響了。

38 第七位使者的信息是要揭開七印的奧秘，要叫第十一個時辰的外邦僕人同第一個時辰的外邦僕人得相同的工價。明白嗎？

耶穌也曾教導過，他說，有人進去收割。他們受僱。清早進園工作的，一天得一錢銀子。在午正時分也有一些人進來工作。在第十一個時辰就是一日的最後時分，又有一些人進來，並且得到了與清早受僱的人同樣的工價；是在最後的時分。

39 這太完美了。第一個時辰的使者們帶着神的話語、福音和真理，在五旬節的時候進來。然後在黑暗時期，這些真理被蒙蔽了。在中午的時候路德、衛斯理這些人進來了。然後還有晚上時分的信息，使他們得到人們在起初所擁有的同樣東西。這晚上時分的信息是要恢復、帶回原本的同一個真理。

40 記住上星期新婦預演的那個異象。在異象中，有一位美麗可愛的新婦上前來。當時我並沒有在想這件事，只是坐在外面看着。這時新婦來了。我聽到身邊有一個聲音說：“這是新婦的預演。”她從我面前經過，我注視着她，她的舉止，非常的可愛、美麗、年輕。她一步一步地走着，不是快速齊步行進，只是像一個女人那樣，優雅的像女士一樣的步伐。她就是這樣行走的，從我的左邊，從這裏經過，最後從我的視線中消失。

41 接着，主叫我轉向右邊，他讓我觀看從各個時代中上來的教會。啊，簡直是下流透頂！最後一個是這末日時代的教會，是在一個巫婆的帶領下。她們的穿戴下流透了，看起來汗穢透頂！隨着搖滾樂的節拍前行，那些女人扭來扭去。她們舉着一張看似灰色的紙，象徵着假冒偽善……灰色是介於黑色與白色之間，是迷惑的顏色。灰色不是黑色也不是白色，是迷惑人的顏色。她們在面前舉着一張近似灰色的紙，前面圍着像呼拉裙的東西，腰以上則是完全赤裸的。她們隨着節拍前進……隨着搖滾樂邊扭邊走。那聲音說：“這就是教會。”

42 當她們在我面前經過時，我的心臟都快不跳了。我想，“難道這就是我們竭力要獻給基督的新婦嗎？我們盡了人所能盡的

一切努力，要把一位新婦獻給基督。然而這位新婦卻是這麼下流、骯髒、汙穢得像個妓女？”那真叫我心寒。

43 她經過時，她……從我們站的地方經過，在胸前舉着那張紙，扭來扭去，跳着搖滾舞，走的時候身體擺來擺去，像在跳現代的摩登舞，在往前走的時候，舉止放蕩。

44 我不會對這種的東西負責。我只能把我所看見的說出來。神是我的審判官，但這就是美國的教會。

45 吶，她走過後，她整個的背部沒有任何遮蓋物。當她經過時我幾乎要暈倒了。

46 接着主說：“新婦要再預演一次。”在美國教會走後，新婦走來了，與最初從我面前經過的那位新婦一模一樣。我的心開始歡喜雀躍，因為知道將有這樣的一位新婦。她和最初的那位新婦擁有同樣的本質，也披戴着同樣的東西。她將被呼召。

我知道這是真理。如果這不是真實的，那麼我過去所見到的每一個異象就都是假的。然而你們每個人都知道，主告訴我們的，沒有一件不是真理。每一件事都應驗了……

47 你是否看到這個充滿汙穢的摩登教會，還自稱是“教會”？

48 就像我一位寶貴的弟兄魯德爾那天所說的，他現在就靠牆站在那邊。他說他看到世界就像葡萄樹上的寄生枝條一樣。那天我們在屋裏討論這一點。魯德爾弟兄對現今的境況和今天教會的屬靈狀況感到擔憂，這些都開始墮落。各地來這裏會面的傳道弟兄也問：“伯蘭罕弟兄，這是怎麼回事呢？到底是怎麼回事呢？”哦！

49 魯德爾弟兄問我這個問題：“他們是不是靠撒但的靈生存的，不然又是什麼呢？”

50 我回答說：“不是的，寄生枝條依靠葡萄樹幹的生命生存。”它得以生存，因為柑桔類水果，檸檬枝子會在橙樹上生長，但不會結出橙子，儘管它能靠橙樹的生命生存。

這些所謂的教會，其實只是掛着宗教和教會名字的“嫁接的寄生枝子”。像天主教和新教，她們只是從葡萄樹幹的生命……吸取養份，卻結出他們自己的果子，因為她們還沒有轉變。她

們不屬於神原本預定的計劃，這就是為什麼她們否認神的道，結出不同的果子。真正的橙樹及其根部，是預定會在橙樹上結出橙子來。

耶穌說：“我是葡萄樹，你們是枝子。”

51 如果那棵橙樹又長出新枝子，這新枝必結出原本的果子。就在葡萄樹的末端必須有個萬事的恢復。這個恢復必須出現，晚上的光要把它點起來並糾正錯誤。這恢復將出自真葡萄樹，不是出自嫁接在葡萄樹上的宗派，是神道的真正產品。這恢復要在晚上來到，“到了晚上才有光，”需要光來使果子成熟。

52 看看聖經是多麼完美！“那日，不是白晝，也不是黑夜。”果子若沒有陽光就不會成熟。無論你怎樣盡力傳講，無論你做什麼，它都不能成熟，也不能得到彰顯，不能得到印證，惟獨神能，他說：“我是世界的光，”他就是道。因此神的大能必須來到，就是聖靈本身使之成熟，證實、印證、彰顯神所預言的要在今日應驗。晚上的光將產生這些。多麼偉大的時刻啊！

53 這新婦依然以她最初的那種姿態走過。我看到她正要走出隊列，就盡力把她拉回來。吶，說到我們所生活的這個時代，我有很多話要說。

54 吶，何西阿在 6:1 說：“來吧！我們歸向耶和華。”記住他預言說他們將分散四處，他們的確分散四處。他還說“他們四散之後將回歸耶和華，主必纏裹他們。”注意，“四散後……要歸回；其次……他們要被撕裂和蒙蔽。”那正是所發生的事情。“他必醫治我們，也必纏裹我們。”

如《以西結書》37 章所說“枯乾的骸骨，谷中遍滿了枯乾的骸骨。”以西結看到它們，又看到它們復活。

注意，何西阿說：“兩天之後！”兩天之後神會轉向他們。“他必接納我們，並使我們蘇醒。”注意，**蘇醒**並不意味着“復活”。“**蘇醒**”這個詞用在任何地方都是同一個詞，我查了這個詞，是指“復興”。“神在兩天後將復興我們，”那就是“在第三天，在神分散、蒙蔽、撕裂我們之後，他將再次復興我們。”

55 你們知道，猶太人被蒙蔽是為了一個目的，讓我們能看見。以色列整個民族被撕裂、分散，他們拒絕他們的彌賽亞，使我們能够接受這位彌賽亞，能够從外邦人中選召一群人歸於他的名下。

56 吶，男人來娶了女人，這個女人就跟他的姓。這些瞎眼的外邦人無法在受浸上看到“主耶穌基督”這個名字！太糟糕了，但只能這樣。猶太人，他們必須看不見。只有一群人能看得見，那就是被神所預定能看見的人。不然，你永遠也看不見。

猶太人不能認出耶穌是他們的彌賽亞，雖然他們是學者和神學家，是享有盛名的學者，讀我們所讀的同一本聖經。然而當這顯明給我們的時候，我們就很清楚地看到那是彌賽亞。他們卻不能看出來。今天他們還是不能看出來。已經預言了他們也要被蒙蔽。

57 有預言說今日的教會也要被蒙蔽，他們拒絕這個晚上時分的信息。《啓示錄》3章如此說：“你是那困苦、可憐的。”注意，那天晚上所看到的新婦，應該說是教會的光景，是“赤身、瞎眼的，卻不知道。”主耶穌，請憐憫我們！聖經說她是“赤身的。”直到現在我才明白，老底嘉教會是赤身的。當那天晚上她出現時，她是“赤身的，”我從來沒有注意到這點，“而且還不知道。”

58 哦，真是感謝神！難怪我們這樣感激神！神讓我們明白這些事情，我總覺得我們對神的感激還是不夠。

59 “赤身。”異象向我顯示她是赤身的，卻不知道，而且“是瞎眼的（被蒙蔽的）。”就像以色列被蒙蔽，好讓外邦人能够進來；現在外邦人被蒙蔽，好讓新婦被提，以色列能進入他們的吹號節。何等完美！

60 “過兩天他必使我們蘇醒，給我們一個復興，把我們猶太人們聚集在一起，”這是說到這些號角。“我們就在神面前得以存活，或者說就有永生，我們就在神面前永遠存活。”聖經在《何西阿書》說：“我們就在他面前得以存活，就在神面前

擁有生命。”那是神自己的生命，永恆的生命，“在他面前擁有生命。”

“那好宴樂的寡婦，正活着的時候，也是死的。”所以神應許以色列將在他面前得着生命。在這些事實和五旬節筵席面前她是死的。

61 注意，“過兩天……”那並不是指兩個廿四小時的時間，因為這預言是在事情發生好幾百年之前說的。明白嗎？這是指“神眼裏的兩天，”就是兩千年。你知道從那時至今是多久嗎？從那時至今已有一千七百年了，因為何西阿的時代是公元前780年。現在是1964年，看，已經超過了一千七百年。何西阿說：“過兩天，第三天他必使我們興起，我們就在他面前得以存活。”那就是他們的號角吹響的時間。說的就是我們生活的時代，就是我們生活的這個時代。

62 吶，他們曾經四散，被蒙蔽，又被聚集，早已經進入了第三天。你們看到了嗎？他們從巴勒斯坦被遣散到世界各地。他們被蒙蔽，拒絕了彌賽亞。現在他們又被聚集在他們自己的故土，準備好響應號角認識那位贖罪者。

正如聖經說的，“當猶太人接受耶穌時，看到他手掌上的釘痕，”在教會被提以後，“他們說：‘你從哪裏受的這些傷痕呢？’他必回答說：‘這是在親友家中所受的傷。’”聖經說，“那日他們必一家一家分開，悲哀哭號，如喪獨生子。”記住，吹號節正是要號召以色列人“為那被殺的祭牲悲哀流淚；”他們拒絕了他。

63 他們現在自己的土地上。他們曾被分散，受蒙蔽，如今又被聚集了。它全都是在第六個印下吹響，他們的七號……把他們聚集在一起，第六個號角。第七個是“那個大發角聲的號，”正如我們上個星期天所傳講的。第六個號角是在第六個印下吹響的。就像我們的第六個印被揭開一樣，所有都是出現在同一個時間，只不過他們的號角是在同一時間吹響，而我們卻在這五旬節的筵席裏度過了一千七百年。的時光。

64 自何西阿預言至今已有一千七百年了。他說：“第三天，我們必要再聚集。過兩天，在第三天，我們必要再聚集，就在

他面前領受永生。”你們明白這個應許嗎？這個時間清楚地寫在牆上，我們看到了我們所生活的時代。

65 吶，猶太人已聚集在他們的土地上，等候號角的節期，認識他們的贖罪祭，等候他的到來，為他們第一次拒絕它而悲哀痛哭。他們就是為此而聚集在自己的土地上，等候着。他們的……一切都各就各位了。

66 作為一個福音傳道人，我看不到還剩下任何東西了，只有新婦的被提了。在以色列人認出所發生的事情之前，新婦要先被提。他們曾被纏裹……被分散，我是說他們曾被分散，被蒙蔽，現在又聚集了。還剩下什麼呢？就是新婦被提。現在就等新婦被提，以便《啓示錄》11章他們的兩位先知能來呼召他們進入號角的節期，使他們認出來他們都幹了什麼。

67 記住，從那些印之中出來了第六個印，在那裏有十四萬四千人蒙神揀選、呼召。在第六支號角和第七支號角之間，出現了《啓示錄》11章，這完全與第六個印相符。

68 是要做什麼呢？要起什麼作用呢？是要帶出兩位見證人，先知摩西和以利亞。因為猶太人只相信他們的先知。他們要帶着先知的跡象出現，他們的事工完全與先知的事工相同。

因為他們所做的說明一件事，那就是當一個人死了，無論你是誰，當你離開了這個世界，你的本性不會改變。如果你現在是個說謊者，你在那裏也是個說謊者；如果你在這裏性子暴躁，你在那裏也是性子暴躁。如果你在這裏是個懷疑者，你在那裏也是個懷疑者。各位，現在是該搖醒自己，清醒省察自己的時候了，看看我們站在哪裏。因為死亡不會改變它。

69 摩西和以利亞已離世二千多年了。摩西已經離世二千五百多年了，而以利亞已經……摩西和以利亞他們離世已經二千五百多年了，他們這次回來，帶着同樣的性情，做同樣的事工。

死亡不能把人怎樣，只是改變人的居所。死亡不能改變你的本性。不能改變你的信心，不能改變你裏面的任何東西，只是改變你的居所。

70 因此，今天早上你的本性是怎樣的！如果你是神話語的懷疑者，你在那邊也是個懷疑者。我不在乎你是多麼聖潔，你怎

樣生活，活得多麼好，死亡根本不能改變你，它只改變你的居所。所以你若不能接受寫下來的神全備的道，你在那邊也不會接受；因此別擔心，你不會在那邊的。

你必須要接受神全備的道、神證實的大能、神的道的啓示，然後你成為神道的一部分。神只復活他的道，就像在第一個復活節早晨，神復活了他的道。唯有神的道，和那些在神的道裏死去、相信神的道、見證神之道的人才能復活。

71 注意，那已經是兩千七百多年前的事了。注意，猶太人曾被分散，被蒙蔽，現在他們又聚集在一起了。接下來的事就是他們要領受永生。

72 外邦人已得到呼召。新婦已準備好。被提在即。我們能明白這點嗎？我們能真正相信這事嗎？這只是一個傳聞故事嗎？這對我們是一個神話嗎？它聽起來是真實的事嗎？我們是否只是在表面上相信就行了呢？或者它是我們裏面的東西，是我們的一部分，對我們來說比生命更珍貴？今早我們在這個聖堂是要採取什麼態度？記住，只有一小群人能接受它。

73 以色列人正在自己的土地上等候號角吹響。現在就等新婦被提，以便《啓示錄》11章能得到應驗。這個教會時代已經結束了。七印已被揭開，並證明了他們在教會時代中所遺漏的，信息已被賜下。以色列已經出現，哈利路亞，他們準備進入號角的節期。

74 你們在其它地方聽錄音帶的弟兄姐妹們，你還不趕緊醒悟嗎？還是這信息蒙蔽了你？當這信息在你面前藉着時事、時間、世人，以及寫這聖經的聖靈證實之後，你是否拒絕它，稱之為假預言呢？這信息得到自然界、靈界以及物質上的證實。神說的每一句話都應驗和證實了。

75 以色列已回到自己的土地上，像羊群那樣被聚攏、驅趕回到那裏。狼在他們後面追逼，把他們逐回到安全之地——他們自己的土地上。記住，以色列只有在他們自己的土地上才被應許受到祝福。在他們的土地以外，神從不祝福他們。當亞伯拉罕走出那片土地，他就被懲治。每個離開那片土地的以色列人都被定罪。只有當以色列在自己的那片土地上，神才祝福他們。

今天他們已在自己的土地上成立了一個國家。教會已得到呼召。以色列等待的只是新婦被提。

76 七印已被揭開，向我們啓示了，我們看到改革者所遺漏的。你們那些對古蛇的後裔以及水的浸禮等真理爭論不休的人，你們被蒙蔽卻不知道。是這世界的神弄瞎了你們的心眼，你們卻一無所知。難怪今早我為這些壓力爭戰得如此劇烈！

77 這樣以色列人的先知就可以在這末日顯現。他們不能在號角的節日期間顯現。

78 神藉着何西阿說：“我砍伐他們。”現在注意，神在跟以色列人說話。“我砍伐他們……”換句話說，“我藉先知把他們砍出來。”這就是神對待他子民的方法。神把他們從萬國當中砍出來。用什麼砍伐呢？以他兩刃的利劍，就是他的道。神從萬國中把他的子民砍伐出來。藉着先知和他證實了的道把他的子民從萬國當中砍出來。

同樣，在末後的日子神也要按《瑪拉基書》第4章中所應許的道，把他的新婦從各個宗派教會中砍伐出來。把他的新婦砍伐出來，從其它宗派教會中砍伐出來！把他的新婦砍出來！

79 神藉着衆先知用道來砍伐以色列。“你們要從他們當中分別出來。”

你看，當以色列人想要效法列國時。他們來見先知撒母耳。撒母耳說：“我拿過你們的錢嗎？我奉耶和華的名對你們所說過的任何事，哪一件沒有成就呢？”

他們回答說：“沒有，你說的沒錯，但我們還是要一個王。”

80 這就是今日的宗派教會所做的。他們說：“是呀，我們相信神的話，這是沒錯的，但是你知道，他們說我們應該**這樣**做。”我不在乎他們說什麼。神的道才是對的！

以色列人正等待着。神已藉着衆先知把他們砍伐出來。

81 弟兄們，現在是什麼時候了？傳道人，現在是什麼時刻了？你們認出現今的時代和你們所生活的時代跡象嗎？你們明白了嗎？你們看到了嗎？

82 如今到處都沒有復興。人人在抱怨，傳道人在哀歎。我讀過一份寄到本教會的傑出報紙，是一份非常好的報紙。我認識該報的編輯以及工作人員，他們是敬虔的人，是非常好的人，摩爾夫婦主編的《**基督再來的先鋒**》。《**基督再來的先鋒**》這份報紙是傳教界裏最優良的報刊之一。他們除了有關“禁食、祈禱！禁食、禱告！吹號發聲！”幾乎都不刊登別的內容了。多少人讀過這份報刊？你們都知道，你們經常都看到它。“禁食、禱告！禁食、祈禱！”你們聽到的都是這些。“禁食、禱告！黎明將至！一件偉大的事將要發生！你們要禱告，禱告，禱告！我們還不算太遲！”

83 為什麼他們這樣做？為什麼這麼做呢？他們想要一次大蘇醒。他們哀求着，相信將會有一次大蘇醒。他們是善良的人。為什麼這樣呢？他們到底做了什麼？他們還沒有認識到新婦的蘇醒。看到嗎？身為基督徒，他們感到時間的緊迫，但是他們還沒有認出所發生的事。就是這樣使得他們有那種感覺。他們知道某件事就要發生，他們在仰望它將來臨到，然而這事已在他們身邊發生了。

84 這跟他們以前所做的一樣，他們相信有一位彌賽亞要來，他們相信有一位先驅者要來。當先驅者和彌賽亞來到他們中間時，他們竟不知道他，也認不出他。他們相信會有一位先驅者來預報彌賽亞的來臨。他們卻把他砍頭了。又殺了他們的彌賽亞，因為已經預言了他們將會被蒙蔽。何西阿這樣說了。

85 那透過何西阿先知來說話的同一位聖靈，也透過約翰說，末後的教會是“赤身、瞎眼的，把主趕出了教會。”他們看不到這些預言已經應驗。作為教會，他們知道某件事就要發生了，他們只是不明白，也認識不到。就像昔日的猶太人一樣，瞎眼的老底嘉：富足，有神學知識，敵對神的教會，也敵對這時代的信息。看看那些猶太人是如何敵對施洗約翰。看看他們是如何敵對耶穌的，而這位耶穌正是他們宣稱在找尋的那位。

[擴音系統發出噪音—編註。] 我估計是我們的保險絲燒斷了。我猜這也使錄音機中斷了吧？沒有斷。好的。

86 他們敵對這時代的信息。

原因是因為發出太多熱量了，你們每個人都是一台暖氣。在這種時候沒有辦法保持教堂的溫度正常。你們知道，每個人都發出 98 熱當量。你不只是那樣坐在這裏；你在不斷散熱。這裏的冷氣足夠把這個地方凍成冰了，但因着你們散熱，所以怎麼也涼不下來。

87 注意，懷有敵意！他們現在就像以前的猶太人一樣瞎眼！他們在老底嘉時代。是“赤身、可憐、困苦的，卻不知道。”他們過着富足的日子，有豐富的神學理論知識、高等的教育，如今卻敵對這時代神的信息。他們不想與這信息有任何關係，情形與拿撒勒人耶穌在世的日子完全一樣。

88 在挪亞的日子裏，人們不進入方舟的原因，是因為他們從來沒有辨認出那時代的信息，也不認識那時代的使者。這就是他們滅亡的唯一原因；因為他們沒有認出他們所處的時代。他們沒有認識到神要按他所應許的那樣去對付罪惡。“神必從地上把人類除滅。”他預言了。神說話算數。神今天也是說話算數，正如他那時一樣。

89 可是人們並沒有贊成挪亞，反而看他是個瘋子。他們不相信挪亞是先知。你們知道，耶穌親自告訴我們，在挪亞的日子，人們是如何地取笑嘲弄挪亞，說他是宗教狂熱分子等等。但他們沒有認出他們的時代，他們沒有認出他們的日子。他們也沒有認出那時代的跡象，他們沒有認出那信息。他們沒有認出那時代的使者，反而把他從他們中間趕出去，嘲笑他。耶穌說：“挪亞的日子怎樣！”

90 以色列已回到他們自己的土地上，一切都已就緒，這時代的信息也正在完美地運行，弟兄們，我們正處在什麼時代？我們站在哪裏？

91 他們認不出那個時代，他們不知道，這就是他們錯過的原因，因為他們認不出時代。他們就像今日的人一樣，被科學證據、教育制度和神學理論所蒙蔽。昔日蒙蔽他們的東西，今天也同樣蒙蔽了人。它又再一次蒙蔽了人們。

92 使人蒙蔽的就是它的簡易性，簡易的信息和使者！挪亞不是科學家。他沒有受過教育。他只是個貧窮的農民，謙卑地傳講神簡易的信息。這信息對他們學問高深的人來說太簡單了。

今日也一樣！神總是使他的信息簡易，以便得到那些願意相信和依靠他的人。每個時代的信息各有不同，但都是同一位神。我希望你們能夠相信並明白這是神所說的。

93 耶穌說，人們取笑神的先知挪亞。那個時代人們怎樣嘲笑神的先知，主降臨的日子人們也必如此行。人們將做同樣的事。

這就是法老被淹死在紅海的原因。法老從沒認出他的時代，他從沒認出正在發生的事情。他太過強調科學時代的成就，利用奴隸建設大城市。他太過忙碌，以致認不出臨到他的機會，把神的先知使者驅逐到曠野去了。他沒有認出來。這就是那些事情臨到他們的原因。法老從未認出他的時代。假如他能認出神賜給以色列人的應許之道就好了！

94 假如今日的教會能認得，假如衆教會能認出神應許給這時代的人的應許之道，她們就不會滅亡了。

假如美國能認可這個國家所立的憲法，她就不會想要從學校中刪除聖經課程，也不會把神的名從硬幣上和宣誓書中除掉。但是她沒有認識到這一點。為什麼？因為她是瞎眼、赤身的。她認不出那些死在戰場上的寶貴男兒為了這個權益所流的鮮血。他們已經被遺忘了，成了塵埃。

95 但有一位，他卻是記得衆先知所流的血，記得使福音廣傳至今所付出的代價，記得成千上萬的人怎樣被扔進獅子坑被獅子吃掉，怎樣被鋸斷、被焚燒、被釘死在十字架上！這一切神都記得。

教會卻忘記了她們的先知。她們聲稱“她們不再需要先知了。”但神知道他需要衆先知；神藉着他的道來砍伐他的子民。但這對今日的衆教會來說太落伍了。她們認不出來。這就是她們處在今日狀況的原因。這就是為什麼她們“赤身、可憐、瞎眼、困苦，卻不知道，”因為她們不能認清現今我們所處的時代。她們認不出來。

96 摩西，當他看到神給那個時代的應許之道得到印證時，他認出了他的時代和神對他的呼召。藉着神的應許之道，摩西知道並認出了自己是誰以及他要做什麼。因此摩西不懼怕任何人說什麼。他不以他的信息為恥，雖然每一個祭司、法老、執政者和所有的人都反對他。但當他看到那道光，那個火柱懸掛在荊棘叢中，向他說出對那個時代的應許之道：“我已經呼召你去這事，”摩西就認出來了。摩西並不畏懼法老的威脅。他下到埃及，把以色列人領了出來，正如神的話所應許的。

97 看到神印證了的應許，摩西讓以色列人準備好出埃及。什麼時候？當他看到神的應許得到印證時。記住，摩西是帶着他的神學理論逃走的，他是帶着他的訓練逃走的。然而當摩西看到神的道彰顯出來，看到他證實“我是自有永有的”，他就不在乎別人說什麼。他不畏懼法老要對他怎麼樣。他不怕其他人會怎麼樣。摩西只敬畏神，恐怕自己可能誤解神，或者可能在某些方面誤解神。他不怕任何人，也不怕他們要說什麼或要做什么。當他認出那是神的道之後，他就只敬畏神。

98 摩西不能理解像他這樣的人怎麼會被差遣到埃及去。可是當他藉着印證的道，認出那是什麼時，他就不怕王命。只要你能認出來，假如今天我們能認出來就好了！當摩西看到道得到證實，看到神的印證得到了證實，他就認出來了，並準備好帶以色列人出埃及。

約伯並沒有認識到這是神。只要魔鬼使你相信你所經歷的小小試煉是神……對你的懲罰！那是神要向他顯示某些東西。直到約伯看到神的異象，他才認出來了。就像摩西，當摩西看到異象，看到荊棘中的火柱，這就是印證。而當……

約伯有一個問題，“人若死了，豈能再活呢？我看到樹死了又復生，花謝了又開花。”那就是他的問題。“但人躺下，氣絕了，他就消滅了。他兒子來哀悼，他也不知道。哦，惟願你把我藏在墳墓裏，等你的忿怒過去！”約伯不能理解為何花兒凋零後，又能再現生機，葉子從樹上凋落於地後，春天來了又會發嫩芽。約伯就問：“人死了，往何處去呢？我是信靠神的，但人死了究竟怎樣呢？”

99 但後來有一天，當閃電劃過，雷聲隆隆，聖靈降在先知身上。約伯看到人子的到來，他能將手伸向罪人，架起和聖潔神之間的橋梁。他就大聲喊道：“我知道我的救贖主活着！雖然我皮肉之蟲毀壞我的身體，我必在肉體中得見神！”約伯認識到了復活是什麼。

100 巴蘭直到他的驢開口說方言才看見天使。巴蘭看不出天使擋住他的去路。一個瞎眼的傳道人看不出是神站在路上阻攔他，不讓他用神的恩賜去換取金錢。當那驢發出人的聲音時，巴蘭才知道是神的使者阻攔了他的去路，阻止他去做他所要做的事。

101 哦，瞎眼的宗派教會！神若能使一隻不會說話的驢開口說出它所不懂的語言，向一個傳道人揭示他已經偏離了神的道，難道神不能使用一個人做同樣的事嗎？瞎眼的人們啊！

102 假如亞哈能認出他的時代，他就不會把擁有神應許之道的先知米該雅定罪。

103 那天亞哈和約沙法站在那裏，有四百個先知在那裏預言說：“可以上去，沒有問題。雖然亞哈王你活在罪中，但是你為我們創立了一個龐大的宗派教會！我們是一群傑出的人物，有偉大的事工。你看，我們是四百名受過訓練的祭司或先知。我們四百個人在道中，在神學上受過訓練。我們通曉這一切。”

104 這證明了他們什麼都不知道。被他們上一代稱為瘋子的以利亞，神真實的先知，預言說：“**主如此說**：‘狗必舔亞哈的血！’”明白嗎？

105 但是那些祭司，人選的衆先知以為他們一切都處理得很好。他們說：“亞哈王，你可以上去，主與你同在。你拿出經文，因為神已將這塊土地賜給以色列人。它是屬於以色列的，你上去吧！神必與你同在。”哦！

106 但你知道嗎，那位約沙法不像亞哈生活在罪中，他有不同的看法。他說：“不是還有一個人嗎？”

107 亞哈回答說：“是還有一個人，只是我恨他。”看到嗎？神在做什麼？再一次藉着他的先知來砍伐他的子民。亞哈說：“我

恨他，因為他除了一直譴責我之外，什麼都不幹。你們知道，我是偉大的人物。若我不是偉大的信徒，就不會在此開辦神學院。我有一批受過良好訓練的人。我差他們在這裏用聖經和參考書等等來教導神學理論。因此我知道他們是傑出人物。”

假如亞哈能認出這個人是誰，這個衣衫襤褸的窮人，音拉的兒子米該雅站在那裏向他說“**主如此說**”，他就不會犯他所犯的致命錯誤。但是他定了米該雅的罪。他從沒有認出來。

人啊，認出你們所處的時代吧！看清所發生的事吧。看看神所應許的。認清你們所生活的時代。

108 假如今日的宗派教會能看出為什麼他們受到譴責，為什麼他們的會員離開他們就像以色列人出埃及那樣，假如宗派教會能停止譴責這些錄音信息，願意聽這些信息該多好啊！你們聽這錄音帶的傳道人，要認真地聽！如果你能認出你生活的時代，如果你能認出這時代的跡象，你就明白為什麼人們會離開宗派教會。因為主的靈正在呼召！耶穌說：“若不是差我來的父吸引人，就沒有能到我這裏來的。凡父在過去賜給我的人，必到我這裏來。”

109 就像井邊的婦人與祭司們，他們是多麼不同！今天筆跡再次出現在牆上，他們看見了，但他們卻沒有認識到。

110 要是猶太人能根據他們的最後一位先知認出他們的彌賽亞的應許跡象就好了！《瑪拉基書》3章說：“我要差遣我的使者，在我前面預備道路。”他們卻聲稱他們在等候彌賽亞的到來。

111 這跟我們今日的情況何等相似！宗派教會也聲稱她們在等候某一件事發生。衆教派都在禁食禱告，說：“讓我們禱告。讓我們團結起來。有一件偉大的事將要發生，我們知道某一件重大的事將要發生。教會必須要準備好。”這就是她們所祈求的。

112 這也是當時猶太人所祈求的。施洗約翰來了。因為他拒絕他們的神學理論，他與他們祖先所教導的相反。他從曠野中出來，沒有受過任何教育。如果換成今天的說法，就是他没有穿

着翻領的衣服。施洗約翰沒有一大堆神學理論。但他從神的應許中知道，他來是要宣告彌賽亞的到來。

他說：“他現在就站在你們中間。”那些猶太人以為施洗約翰瘋了，因為他不是來自他們的神學院。筆跡已經寫在牆上了，他們卻不知道。他們聲稱他們在等候這麼一個人的到來，而他就在他們當中，他們卻認不出來，儘管他們說他們在尋找他。

113 正如猶太人那樣，今天的外邦人也是如此，因為經上預言了同樣的事情，同樣的事情。外邦人聲稱他們在等候主的到來。但是現在外邦老底嘉時代的宗派教會跟昔日的猶太人一樣是瞎眼的，因為（為什麼呢？）已經預言說他們將會如此。事情必定會如此應驗。

114 假如當時的以色列人能認出他們那個時代的跡象，他們就會知道彌賽亞的到來近在眼前了。假如他們能夠認出來！

你知道門徒問耶穌說：“文士為什麼說以利亞必須先來？”

115 耶穌說：“以利亞已經來了，人卻不認識他。他已經來過了，他們也已經把他殺了。他們所做的與聖經預言他們要做的完全一樣。”

116 假如他們能認出那個“狂熱分子”是誰，那個加倍譴責他們的所作所為和他們正在做的每一件事的人……施洗約翰說：“你們這些假冒偽善的人！不要……草中的蛇，毒蛇的種類，誰指示你們逃避將來的忿怒呢？不要自己心裏說，‘有亞伯拉罕為我們的祖宗；我們有**這個**有**那個**和**其他的**。’我告訴你們，神能從這些石頭中給亞伯拉罕興起子孫來。”

117 不要以為你手中握着世界基督教協進會的招牌，有衣着華麗的會員。神能從這些如巷子裏的耗子一樣卑賤的人中興起他的兒女來成就他的應許，他們都是娼妓、醉鬼、賭徒。神能這樣做，因為他依然是神。

118 瞎眼的宗派教會就像瞎眼的以色列一樣，兩者都被預言要這樣。我拿這兩個給你們做比較，現在到了我要說的焦點了。瞎眼的，就如現今外邦的老底嘉時代的宗派教會與昔日的以色列人一樣瞎眼。

119 老底嘉教會本應領受一個信息！《瑪拉基書》4章說他們應該如此。

但她們還在尋找什麼呢？“我們的宗派會產生它。如果它不是通過我們—浸信會，長老會，神召會，一體論教會或其它宗派組織……如果不是出自我們，那它就不是真的。”

那時的猶太人也做同樣的事！他來了又走了，他們還不知道。雖然這應驗了神的每一句話，但他們還是認不出來。耶穌說：“他們已經做了經上說他們所要做的事。人子也將要這樣受他們的害，”人子也將遭拒絕。

120 注意，根據《瑪拉基書》4章所應許的經文，外邦時代現在也是一樣的。

耶穌說：“所有經文都是神所默示的。沒有一點一畫會不應驗。”沒有任何東西能阻止經文的應驗，一切都必須應驗。耶穌說它必發生。如今我們看到它已發生了。

121 在這末日要“恢復”什麼？各個宗派教會的弟兄們，請聽！神要恢復原本的五旬節。就像最初的五旬節；因此在以色列號角的節期吹響前，它必須先恢復。它必須得到恢復！某些事情必須得到應驗。《瑪拉基書》4章說，神要把父親的信心恢復給兒女們。那就是要發生的事。

122 假如以色列人認出了他們的彌賽亞以及應許的跡象，他們就不會是今天這樣的處境。如果他們……但為什麼他們認不出呢？真令人痛心。為什麼他們認不出呢？因為神說過他們認不出。多少人相信，請說“阿們”。[會衆說：“阿們！”—編註。]神說他們認不出來。

同樣的這位神也說，在老底嘉教會時代，這事必再次發生。這事正發生在人們眼前。除了這樣，人們還能做什麼呢？

123 要是他們能認出所應許的彌賽亞的跡象，即人子的跡象就好了！他以人子的身份來到。在五旬節時代，他以聖靈的形式，以神兒子的身份出現。接下去是千禧年，他以大衛之子的身份出現。三個兒子的稱謂，卻是同一位神；“父、子、聖靈，”同一位神；大衛之子、人子、神的兒子，一直是同一位神，只是以三種不同的職分來工作。

124 因此，“父、子、聖靈”並不是三位神，而是同一位神的三個不同治理時期，父、子、聖靈三個不同的職分。

可是現今的人像昔日的猶太人那樣，被人為的傳統教義蒙蔽了，看不清這個真理。為什麼他們看不清呢？他們永遠不會明白。記住，這是“**主如此說**”的。

你說：“那麼你為什麼還要說呢？”

就像約翰以及他們其他的人所做的一樣。還有一隻綿羊在這裏，就必須把它帶出來。哦，神的羊啊，要聽神的聲音！“我的羊聽我的聲音。”

125 那個井邊的婦人因彌賽亞的跡象，就認出了她所處的時代。她情況糟透了。她不想跟那些教會的所作所為有任何關係。他們有他們的做法和活法，她卻不信那一套。但是她知道總有一天彌賽亞要來到。一天，這位可憐的婦人來到井邊打水，當耶穌開始向她揭示出她心中的秘密，說出她正活在罪中，她就找到了她一直在尋找的東西。

她說：“先生，我看出你是先知。”他們已四百年沒有先知了。她說：“我看出你是先知。我知道當彌賽亞來了，他必做這一切的事。”

耶穌回答說：“這和你說話的就是他。”

126 她認出了，沒有一點疑問了。“你如何證實它呢？”它已經得到證實了。“當彌賽亞來時，他必做這些事。”

如果她能夠藉着經文認出來，難道我們不能認出晚上的光和今日的跡象嗎？

“我們知道彌賽亞來了時，必將一切的事都告訴我們。他必告訴我們這些事。”

耶穌說：“這和你說話的就是他。”

127 再也沒有疑問了，她馬上就去了，對衆人說，“你們來看！這就是他。”她不再有疑問。什麼都解決了。因為她認出了她所處的時代。她認出來了。

128 拿但業，一個了不起的希伯來人也是如此。當他看見所應許的彌賽亞的跡象時，不管有多少祭司或多少別的事。

這產生了什麼後果呢？看到人們離開宗派教會走了，祭司們感到非常煩惱。他說：“任何人參加他的聚會就要被逐出教會，我們將把你趕出我們的教派。”

129 今日也是一樣。“你若參加他的聚會，我們就把你趕出我們的組織。”

130 還記得那位生來瞎眼的人嗎？他的父母甚至不敢回答，他們害怕。因為祭司們說，“任何人去見耶穌或參加他的聚會，就會被驅逐出教會。”但那個瞎子可以為自己作見證，從前他是瞎眼的，如今能看見了。

131 前我瞎眼，今能看見。從前我不知道這些事，如今藉着聖靈使我明白了。宗派們，放手吧，反正他們也是要出來的！耶穌說：“我若從地上被舉起來，就要吸引萬人來歸我。”

132 拿但業認得這一點，他曉得這個。

133 正如摩西，他有經文的根據和印證了的道。他知道那是神給那個時代的應許，因為那是符合聖經的，不管是多麼奇異。摩西問：“我怎樣告訴他們是誰差遣我？我將告訴他們我在曠野看到了火柱。我怎麼能告訴他們這裏有光向我顯現，這光打發我去埃及呢？”

神說：“摩西，我必與你同在。”而且不但是……

134 在埃及，神不僅藉着神跡奇事顯現自己，而且當神把他們都召集在一起，他再次向他們顯現，在選民和蒙召的人面前印證摩西的事工。當先知摩西把以色列人從埃及砍伐出來，領他們到一個地方，然後火柱再次出現在西奈山頂上。

135 同樣的事也在今日重演。阿們！讚美歸於神！對我來說它比生命更可貴。隨着我年齡的增長，我看到行為墮落和道德敗壞在世界各地泛濫，然後我回顧往事，看到所發生的事，我的心就歡喜跳躍，知道當我在地上的這個帳棚被拆毀了，我有一個正在那邊等候。我盡力拉出一群人，把他們從這些事情中砍伐出來，把他們拉出來，用經文向他們證實，神藉着火柱的顯現印證此刻他就站在這裏，讓千萬人看到，甚至被照相機拍攝下來，一次又一次地證實了他的存在。

136 模仿者必興起，這肯定會發生的。在摩西時代有模仿者興起，並行同樣的事。神說：“摩西，離開他們，不要站在他旁邊，我要將他們吞滅。”世界吞滅了他們。如今也一樣，他們完全回到世界，專注於金錢等等屬世的事物。瞧？

137 摩西擁有符合聖經的跡象！他是下到埃及拯救以色列人的神的大先知。以色列人認出摩西是誰。他們也認出了那跡象。他是印證了的合乎聖經的確切應許。

138 耶穌是聖經的那個應許，向井邊的婦人印證了，或者說他就是解釋。耶穌是經文的解釋，他自己的生命解釋了聖經。

139 難道你們不明白這時代的信息嗎？你們能認出我們所處的時代嗎？出自聖經的這個信息本身向你們解釋了我們所生活的時代，這個信息就是解釋。

140 耶穌對以色列人說：“假如你們能認出你們的日子。”有一次，耶穌坐在橄欖山上，放眼望去，說：“耶路撒冷啊！耶路撒冷啊！”他哭了。他向下看，他看到……

我不是要跟這個比較，但那天早上大約十點，我看到那個妓女教會。在我心靈深處我感到聖靈在流淚。

“耶路撒冷啊！耶路撒冷啊！我多次願意庇護你。但是你做了什麼？你殺害了那奉差遣到你那裏去的衆先知。你把他們殺了。”

神賜給今日教會的信息已被宗派教會的信條所扼殺。經文已被他們的教條扼殺了。耶穌說：“巴不得你們能知道你們的時代！但已經太遲了，已經太晚了。”今天宗派教會的境況也是這樣！

141 我全心地相信她已經錯過了救贖。不管你是怎麼想的，那是你個人的想法。**這**是我的想法。瞧？你不一定要接受我的意見。然而我相信她已無可救藥，五、六年前就是如此。你我都記得芝加哥的事。看看從那時起發生了什麼事，而且你會看到這些事一直在繼續的發生着。明白嗎？記住，我的名字在這事之前；它就在那裏。這是**“主如此說”**。你看看她會不會繼續墮落下去。

142 看看 1933 年，當時在異象裏說到女人在這末日會做什麼；說到墨索里尼以及他怎樣的結局；希特勒的神秘死亡；三個主義統一成共產主義；汽車看上去就像雞蛋的形狀；女人要穿看上去像男人的衣服，甚至只穿內衣，最後她們身上只穿着像無花果樹葉子的東西。今日敗壞的行為，以及人們在末日將如何舉止。看看她們所行的。這些就在你的眼前發生着。

143 假如那些基督徒婦女……所謂的基督徒婦女能認出來，能認出在她們身上使她們剪髮的不道德的靈乃是出於魔鬼的。只有魔鬼才會這麼做。那是讓你違背神的話。正如在伊甸園發生的事一樣。她們又怎樣行呢？假如她們能認出來的話！她們企圖爭辯說：“哦，那個聖滾輪的傳道人說……”這不是我說的。我不是告訴你該怎麼做。我只是引述神的話。巴不得她們能認出那是出於魔鬼的。

144 她們自稱為基督徒。耶穌說：“你們為什麼稱呼我‘主啊’，卻不遵我的話行呢？”她們不可能是基督徒。我不是她們的審判官，我只是在說神的話所說的。“你們為什麼稱呼我‘主啊’，卻不遵我的話行呢？”這完整的道都是耶穌基督的啓示。“你怎麼能稱呼我是‘主’呢？”

145 巴不得她們能認出那是魔鬼，是個不道德的靈。那些良善的女人在那邊……

146 我認為印第安納州傑弗遜維爾是我一生中所見過最下流的地方，有這麼多赤身的女人。我到過好萊塢，到過各地，到過全世界。我見過各種各樣汙穢的事，我在巴黎見到過，在英國也見到過，英國是首當其衝。

147 我想英國總有一日要沉入海底，她罪有應得。骯髒、汙穢、病態！是世界道德敗壞的糞坑。那裏的人是我一生中所見過最敵對聖經的。她成為這個樣子，是因為她拒絕了真理。

148 葛培理說他不得不和妻子離開公園，因為男人和女人，少男和少女明目張膽地在公園裏發生性行為。英國已變成了一個糞坑。法國也一樣，世界其他的國家都是如此。而美國也是一樣，成了她們的頭！

149 看一看今天。讓她們剪掉頭髮、穿短褲、穿褲子、抽煙，卻稱自己為信徒。姐妹們，你沒有意識到嗎……我是說女人們，對不起，我的姐妹是不會做這樣的事的。難道你們沒有意識到那是出於魔鬼嗎？然而……

就像昔日的猶太人，當印證了的道向你證實時，你還是不信。你緊緊抓住宗派教會傳統說的這沒有關係。你說方言，跳上跳下，在靈裏歌唱，然而卻剪頭髮。你能想像一個真正的基督徒會這樣做嗎？

我見過惡魔，也見過巫師；我看到他們說方言，翻方言，跳上跳下，在靈裏跳舞，從人的頭顱骨中吸血，也咒詛耶穌基督的名。

150 你說：“我屬於教會。哈利路亞！榮耀歸給神！我……”你屬於什麼？

真正的教會是神的道！神的道說“你那樣行是羞恥的。”

你們這群瞎眼的法利賽人，把那些可憐的孩子領到地獄，因為如果你開始做些什麼事來糾正錯誤，你就怕丟了飯碗，怕被趕出宗派教會。可恥，你們這些假冒偽善的人，應該感到羞恥！你們看到時候臨近了，還因人的傳統離棄神的話，你們竟敢如此行，瞎眼的人！

151 聖經豈不是說你是瞎眼的嗎？難道你不明白你是瞎眼的嗎？聖經說你們是瞎眼的。“你們是赤身、可憐、困苦、瞎眼的，卻不知道。”你們以為擁有這城市最大的教堂，做這事做那事；聖經說你們窮得可憐，並且是瞎眼的。基督仍站在門外，想賣給你一些眼藥，不是賣給你，而是送給你，可是你卻不接受。這就應驗了聖經。

152 人啊，你們如今處在什麼時代？你們是否認出這個時代及其跡象？

153 巴不得那些婦女們能認識到那是鬼魔，是披着宗教外衣的下流魔鬼。魔鬼總是那樣的。他以一個敬虔人的樣子來到每個先知面前，到每個聖徒面前，甚至到耶穌基督面前。聖經說“在末世魔鬼會與那真實的非常相似，”甚至像五旬節派

那樣，“倘若能行，”連在五旬節派教會中的“選民也會被迷惑。”[錄音帶有空白—編註。]

154 耶穌說：“引到永生，那門是窄的，路是小的，找着的人也少。就像挪亞的日子，只有八個人得救，人子降臨也要這樣。”仔細想一想！我們在什麼時代？你是否認得這個時刻，這個時代？

我佔用了你們很多時間，我再講幾分鐘就結束了。明白嗎？

155 讓女人剪頭髮。“哦，”她們說：“我們教會不在乎這事。”你知道為什麼嗎？他們是瞎眼的。

“女人剪髮沒有什麼傷害。”但聖經說有！聖經說女人剪了頭髮連向神禱告都是羞辱的。

你說：“哦，女人應該蒙頭。”聖經說她的“頭髮”就是給她做蓋頭的。不是什麼帽子；而是她的頭髮！

156 若是摩西說：“我脫帽子不脫鞋子。”那怎麼樣呢？那肯定行不通。神說，“鞋子，”神就是指“鞋子”。

神說“頭髮”，就不是“帽子”！榮耀歸給神！我肯定神喜歡這點。讚美神！神說什麼就是指什麼。經文不可隨私意解說。神的道不是來迎合你的宗派；神的道說什麼就是什麼，神自己是解釋者。

157 你說：“我認識一個女人，她也這麼做……”我不管你知道的是什麼。我知道神說的是什麼。你自己決定吧。

158 女士們，巴不得你們能認出這是怎麼回事。哼！不是女士們，是女人們，巴不得你們能認出來！

159 從“藍野豬餐館”出來我看到一個廣告牌，我想是在第五街的某個啤酒屋，上面寫着“女士專座”。我停下來，我說：“一個也不會來的。”一個女士不會光臨這種地方；一個女人可能會，但不是女士。

160 你是否注意到世界的墮落是從女人的道德敗壞開始的？你知不知道它將以同樣的方式—女人的道德敗壞結束？教會也是以女人作為代表？從屬靈的角度來看，教會是女人。

從屬靈上說，基督的新婦也是女人。

161 教會的道德敗壞已經到了如此地步！看看異象，再看看這些事，看看神所賜的那些異象，那些異象是真實的。錄音帶的聽眾們，我把聖經抱在胸前，會眾看得見。我看到那異象！全能的神知道這是真的。直到現在我才知道。她是“赤身的，自己卻不知道。”還依然沉醉於各種享樂中。她就是這樣。

但當那可愛的新婦出現在異象中時卻完全不同。“阿拉法和俄梅戛！” 嗯哼。

162 那是魔鬼的作為。就像昔日的猶太人，當他們看到神的道……

耶穌對他的門徒說：“你們查考聖經。你們知道，你們對我和我的工作有疑問。你們查考聖經，因你們以為內中有永生；給我作見證的就是這經。這經告訴你們我的信息是什麼。你們若不信我，也當信神正向你們解釋的這道。”

163 有人說：“我們不要這個人來管我們。我們有自己的祭司等等。” 那麼請便，能說的都說了。反正已經太遲了。瞧？如果宗派傳統說可以，他們就會聽從。他們寧可聽從宗派的教條。他們相信人的教導甚於相信神的道。他們認不出，今日的眾教會認不出《提摩太後書》3章中所說的。如果你……

164 我看到你們有些人把經文記錄下來。我是在引用聖經裏的經文。若有人問我這經文出自哪裏，我可以指給你們看這些經文。明白嗎？

165 他們認不出《提摩太後書》3章，這裏說：“末世人要任意妄為、自高自大、愛宴樂、不愛神，不解怨、好說讒言、不能自約、不愛良善（新婦）；有敬虔的外貌，卻否定神的能力，這等人你要躲開。那偷進人家，牢籠無知婦女的，正是這等人。這些婦女被各樣的私欲引誘，常常學習，終久不能明白真道。” 她們不能明白的！她們不願意，她們不想明白真道。神如此說。

瞎眼的法利賽人，難道你還看不到嗎？我不是生氣，我只是把釘子釘進去，把它釘緊。各教會也認不出來。女人不能明白這些事。她們本該…… “這些無知的婦女，被各樣的私

欲引誘，”好萊塢的各種東西，剪短頭髮、穿短褲、化妝，以及種種不恰當的事。你知道女人在這末世扮演着一個重要的角色嗎？

166 你知道聖經說“那些免遭神定罪的人，在主面前必為美麗的枝子”嗎？若主願意，有一天我要為你們女人傳講一篇信息。讓你們知道神是怎麼說那些免遭神定罪的女人的。神說“她必美麗無比。”

167 前幾天，我聽到一群半身赤裸、比母狗還下流的女人，在嘲笑一個穿着長裙子的老婦人。你們這些怪女人，仔細聽着，這個老婦人有着你們所不知道的東西，那就是道德。你們甚至連“道德”這個詞也不認識，幾乎在搖籃時就把它丟失了。你們甚至不懂得對與錯；但是那個老婦人懂得。她心裏隱藏着一些你們所不懂的東西。你們把這東西丟棄了，再也找不回來了。你們可別用“老古董”等等的東西稱呼她。她知道一些你們所不知道的東西，她的心裏擁有“端莊”這種財富。你們卻一點也不知道端莊是什麼。你們的母親這樣養育你們，你們的牧師也這樣允許；這也就說明了他所站的立場。我現在講的就是他。瞧？衆教會，看到你的境況了嗎？

168 耶穌說“這些經文都要應驗。”它已應驗了。

169 注意，“從前雅尼和佯庇怎樣抵擋摩西，”這等人一直都存在。吶，保羅並不是在談衛理公會、浸信會等等，他們根本與這無關。明白嗎？“就像雅尼和佯庇怎樣抵擋摩西和亞倫，那些心地壞了，在真道上是可廢棄的人，”就是那些聽從宗派教會的教義和信條而不聽從聖經的人，也要如此抵擋真道。

那時雅尼和佯庇能做摩西所能做的事。瞧，“從前雅尼，”看到這兩件事的相似之處嗎？

“從前雅尼和佯庇怎樣抵擋摩西，這些心地壞了、在真道上可廢棄的人，也怎樣抵擋真道。”不與真理為鄰，甚至不與真理合作，他們與真理毫無相干。但聖經說：“他們的愚昧必在衆人面前顯露出來。”當新婦站住她的立場，被提到空中，他們的愚昧就在衆人面前顯露出來；不必擔心。就像摩西把以色列人帶離埃及，而埃及的軍隊卻沉入紅海。是的。

170 耶穌說“聖經都是神所默示的，因此所有的經文都要應驗。”

當猶太人問耶穌說：“你將自己當作神。”

171 耶穌回答說，“你們的律法上豈不是寫着那些承受神道的先知，你們尚且稱他們為‘神’，他們是。那麼我說我是神的兒子，你們為何定我有罪呢？所有這些經文都是神所默示的，所有這些都要得到彰顯，所有這些都要應驗。”

瞧，他們是多麼瞎眼；他們接受人的話而不接受神的話。就是這個導致了女人做那些事，導致了牧師們那麼做。他們尊崇主教而不尊重耶穌，只對會衆的錢袋、增加人數感興趣。

172 看看我是否受人歡迎。把來自傑弗遜維爾以外的人與來自傑弗遜維爾的這一小群人分開；把來自傑弗遜維爾以外的人抽掉，那今早這個聖堂裏就只剩下六、七個人聽我講道了。這是怎麼回事呢？新婦是由國內各地的人組成的，從紐約到馬薩諸塞、波士頓、緬因、田納西，到喬治亞、阿拉巴馬以及國內各地。他們聚集在一起。阿們！這就是神所說的。“到了晚上必有光明。”

173 但宗派教會卻認不出這晚上的光，這就是問題所在。她就是認不出來，太瞎眼了。聖經說她是這樣的。

174 俄國在科學方面取得舉世公認的成就，只不過用了四十年的時間。你知道第一次世界大戰時，世界各國根本不理會俄國。羅伊弟兄……俄國人只是一群無知的西伯利亞大老粗、滿面鬍子、左右不分的人。是的，那就是俄國。但是俄國認識到她的位置。她一定要這麼作，以便應驗經文。你們知道我預言說要發生的事，就是那些主義都要歸入到共產主義裏。現今她在科學領域裏領導着世界。我們都比她落後。世界各國都比她落後。她佔了主導地位。她才認識到她也是有頭腦的。

175 注意，人類仍然有六千年前就有的六個感官。六千年前人類靠着這感官接觸他所居住的地球並事奉神。但在過去七十五年的時間內，人類就從馬車時代發展到太空時代。為什麼？人類背離了對神的信心，而轉向了自己的感官和身為人類的才能。你注意到了嗎？他放棄了信靠神，只相信他自己了。

176 像華盛頓那個不信教的婦人，她叫什麼名字，她改變了這一切？[有人說：“默里。”—編註。] 叫什麼名字？[“默里。”] 默里。她說：“只要我們有陸軍和海軍，我們就不需要老耶和華了。” 嗯哼。我不管我們擁有什麼。

對我來說沒有耶和華就沒有一切。任憑陸軍和海軍被消滅，它們會的，但耶和華卻永遠長存。只要我是他和他兒子的一部分，我就必與他永遠長存。這不是憑着我的職業或我的選擇，乃是靠着他的揀選。阿們，再阿們！對此我並沒有做任何事。是他做的！沒有他，毋寧死！任憑列國興亡，耶和華卻永遠長存。歷代以來，耶和華都是如此行的。羅馬帝國滅亡了，古埃及滅亡了，其它帝國也都滅亡了，而他依然是耶和華。哦，哈利路亞！我感到太興奮了。

177 俄國之所以醒悟過來，是因為她必須這樣。就像以色列一定要回到自己的土地上。神必須將以色列人驅趕回他們的土地上迎接號角的吹響。同樣，神必須把俄國趕進共產主義裏，以便應驗預言她要做的事。

178 當人類和他的六個感官還處於馬車時代時，反而信靠神。在過去的七十五年內，人類放棄了信靠神。當初他們簽署批准美國憲法時，在他們所做的一切事上都尊神為大。如今他們開會時，連神的名也不提了。就是這樣。他們依靠自己高深的科學，科學的精明。一群卑劣的人。確實如此。整個世界被吞沒在對聖經的無知之中。整個世界已離開了神。

想一想，正是從這一切，從宗派教會和神學院的卑劣中，神藉着他先知的話切割出一位新婦來，這位新婦願意相信。神說他必這麼做，神已按照他所應許要做的，從那裏砍伐出他的新婦。

179 人類依靠他們的聰明才智和科學文化等等，離棄了他們曾信靠的神。美國已離棄了神。他們甚至把他趕出了學校，讓孩子們不能聽到有關神的事。他們把他趕出了學校。現在他們正努力把美鈔上的“我們信靠神”的字刪去。他們還企圖從美國國旗前的宣誓中刪掉“效忠於神的國家”這個口號。他們要把它刪除。

180 看，他們依賴的是他們自己的感官和感覺。雖然如此，在過去七十五年内，人類的感官仍然沒有任何改變，人類依然是神起初所創造的那個樣子。

然而在這末日，難道你們認不出我們所處的這個時代嗎？衆教會已離棄神轉向神學院和自己的經驗等等，而不依靠神的話。甚至人們在他們的聚會中，在學校裏以及別的地方，他們已不再承認神。

181 以色列在過去的二十五年裏，已意識到有某種力量把他們帶回到他們的家園，正如所應許的那樣。他們不知道此事是如何成就的。他們在那些號角下遭受了殘酷的迫害，成了殉道者。但他們在自己的地上了。他們不明白為什麼。

182 俄國為何蘇醒？各國為何蘇醒？現今人類為何能取得如此的成就？而三百年前的科學家卻不能，法國的一位科學家曾以某種速度在地上滾動一粒球，藉着科學研究證明了，“根據他的重量，根據這粒球的重量，如果一個人能以每小時三十英里的速度前進，他就能脫離地球的萬有引力。”然而，如今人類已經能以每小時一萬七千英里的速度前進，還在試着提高速度。人類只在近期才認識到。為什麼呢？只能這樣。

183 哦，教會過去一直站穩在耶穌基督的磐石上。無論別人怎麼說，他們仍持守神的話，持守那個時代的信息，路德，衛斯理以及各個教會時代。現在他們卻轉向人的傳統。為什麼是這樣呢？

184 在過去的二十五年中，以色列人才知道他們回到故土是為了某個目的。已經預言說他們必須再次聚集起來。何西阿這麼說。我們剛才讀過了那段經文。願神幫助我們明白！好的。

185 與此同時，新婦認出了這晚上的光，她也是才認出來。靈性饑餓的五旬節派信徒開始發現，那些宗派組織沒有他們正在尋找的東西。這些宗派教會是如此的歪曲、四分五裂。看，現在正是認清的時候了。你必須認清。

世界已認識到了。各國已認識到了；科學也認識到了。魔鬼也認識到這是他毀壞女人、毀壞教會和毀壞人類的時候。魔鬼認識到了。

神已認識到世上有一群他所預定要得永生的人。神認識到這是他賜下信息的時候；他也成就了。人們已認出來了，新婦的時代認出了這晚上的光。

186 要是當所多瑪看到那兩個使者下到所多瑪，能認出她所處的時代，那兩個使者就像今日的葛培理和奧羅·羅伯特！

187 在鳳凰城有些卑鄙的人站出來，只放錄音帶中的一部分，說我在這裏提到：“一個人要奉耶穌基督的名受浸。”然後他又說：“你看這裏，他在這裏說……”當時我談到在非洲，他們是怎樣三次向前和向後受浸。他說我說這些是“沒有什麼不同的”。看，他沒有播放錄音帶的其他部分，只放其中的某些部分，把其餘的刪掉。

這樣做是要受到法律的制裁，因為這些錄音是絕對有版權的，沒有人可以搞亂它們。你最好別這樣。如果你這樣做，你就觸犯了法律。但是我們會告他嗎？不會的。神說：“任憑他們吧。”神告訴我將要發生的事。你們等着看，看看那人的下場。明白嗎？

188 在此時，新婦已經認識到晚上的亮光。

要是所多瑪人能認出他們的時刻就好了！

189 那放錄音帶的同一個人說：“五旬節派的信徒與浸信會的信徒，你們看，這個威廉·伯蘭罕是假先知。他說，‘奧羅·羅伯特和葛培理是在所多瑪。’”瞧，他把錄音帶下半段剪掉了。就是這樣，瞧。

他沒有繼續放下一段說“他們是奉差遣到所多瑪的使者”，而不是在所多瑪城，“他們在那裏就好像奉差遣到所多瑪的使者。”每個人都知道我是這樣說的，再去聽聽你的錄音帶。

“無論誰加添或刪減什麼，神必從生命樹和聖城刪去他的分。”這是神的話，必須如此。

190 耶穌說：“假如昔日的所多瑪能認出她的使者，她還可以存到今日，”如果她能像亞伯拉罕那樣認出來。

亞伯拉罕知道那位應許之子將會來到。他知道必須有某些變化，因為他已年紀老邁，撒拉也是這樣。但他一遇到在他背

後能辨別撒拉心思意念的那位，他就認出了他所處的日子。他說：“我主，讓我取水來洗你的腳。”他們吃了一點餅之後，亞伯拉罕說：“我主，請你再逗留片刻。”注意，他說“我主”，大寫的‘主’，就是“以羅欣”。亞伯拉罕認識到這是神通過肉身在對他說話。他認出他的跡象，就蒙神的祝福。

所多瑪人認不出他們的時代而被毀滅。耶穌說：“所多瑪的日子怎樣，人子顯現的日子也要這樣。”

191 現今的宗派教會沒有認出她們所處的日子。就像以色列被迫回到巴勒斯坦，教會也將被迫加入世界基督教協進會。為什麼？因為她沒有認出她的時候。“人哪，從她裏面出來，不要與她的罪有分！”趕快逃命，不然你就會被蓋上那獸的印記，就什麼也不能做了。

“汙穢的，叫他仍舊汙穢；聖潔的，”不是指**將來**聖潔，而是“現在聖潔。聖潔的，”不是指短髮的女人，她不可能聖潔。這聽起來很絕對，卻是神的話。聖經說，“她這樣就羞辱了自己的頭。”她的頭就是她的丈夫，而她丈夫的頭就是基督，因而她就羞辱了基督。“蒙羞的”怎麼可能不是“汙穢的”呢？“剪短髮的，讓她依舊剪短；穿短褲的，讓她仍舊穿短褲。否認神的道的，讓他仍舊否認。”

“但是聖潔的，叫他仍舊聖潔。為義的，叫他仍舊為義。神公義的道，就是神的兒子得到彰顯。仍舊聖潔，仍舊為義！”要認出你的日子！是的，先生！

教會還沒有認出她的日子。

192 就像以色列雖已回到應許之地，她卻不知道是怎樣回到那裏的。她只是很不自覺地被送回去。為什麼？是國家的力量驅使以色列回去。

現在我要說一些事。國家的力量迫使以色列歸回自己的家園；國家力量將使教會加入世界基督教協進會。但神的大能要使他子民成為新婦。世界驅使你往**這邊**，驅使你往**那邊**；但神驅使你上升。神的靈，也就是神的話，“我的話，就是靈，就是生命，”將把新婦放在她的位置上。因為她能認出她在神道中的位置，這樣她就在基督裏，將把新婦放在她的位置上。

不是國家力量所能做到的。但民族力量的確驅使以色列人歸回家園。世界基督教協進會的勢力也將驅使所有的宗派教會組織加入進去，但神的大能要把他的新婦從地上提走，進入榮耀中。

193 人啊，認清你的時代，因為耶穌警告了你，所多瑪的跡象和今天教會的境況。

194 看看耶穌所說末日要發生的事。仔細認真地聽。所多瑪的跡象要在這個時代發生，就是像在所多瑪被毀前亞伯拉罕已被呼召出來的跡象。所有這些預言了的事現在都要應驗。留意你所生活的時代。我們已經反反復復說過了。

195 吶，神應許要賜給你們天上的光，使撒在這時代的道的種子成熟。種子就在**這裏**。種子就是聖經。為什麼這樣說呢？耶穌這樣說過，“撒種之人所撒的就是道。”

在你能得到麥子之前，不管你如何撒種子，必須要有陽光來使它成熟，否則它就會腐爛，不會有任何用處，它會死掉的。但若有種子在土裏，有好土壤以及正確的陽光照射，它一定會成熟。

神應許過在末世，晚上的時分，神的兒子會出現使種子成熟。這種子正在被傳講。神的兒子藉着印證使那種子成熟，使它在你面前得到彰顯，證明它是對的。你明白嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]要認出你的時代。

我現在就要結束了。現在是結束的時候了。

196 這個富足、瞎眼、受教育的老底嘉教會要把神的道從他們中間趕出去。他們這麼做了嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]神說他們要這麼做。

正如古代的先知被差遣來印證應許給那個時代的道，以便那個時代所預定的人能夠認出。就像那井邊的婦人、拿但業、瞎子巴底買、彼得以及其他認出神道的人。耶穌基督就是那道。而且那作品，“我若不行我父所應許我要做的事，你們就不必信我；我若行了，你們縱然不信我，也當信這些事，這些事指明我是誰。”明白嗎？好的。不要錯過這日子。其他時代那些認出來的人們，就進去了，他們安全了。

197 五旬節派信徒，哦，為什麼辨認不出你的日子呢？辨認出這是晚上的時分。現在就是了，是要證實基督的再來，印證他的再來。我們已經到了末日了，要認清你的日子。

198 我知道我讓你們待了很長時間，現在是十二點了。但我喜愛這糧食，它是生命。對信徒來說這是生命。要認清你們所處的時代及其跡象。

199 看看一切事都處在什麼位置：看看以色列，看看衆教會，看看道德是何等的墮落，看看新婦所處的位置。還剩下什麼？就是新婦的被提。每個教會都在期待着一件大事。五旬節派說：“榮耀歸給神！總有一天我們要做**這事**，做**那事**。”看，他們是承認，他們的確相信。

200 就像有一次，該亞法說：“一個人死，免得通國滅亡，難道不好嗎？”聖經說，該亞法說這話乃是因他做大祭司。他說了預言，他不知道自己在說什麼。但他是否意識到，事實上，正是他這位神的大祭司，把神獻為祭物了？

今天也是如此！他們還在那邊等候一個偉大時刻的到來。

201 哦，我出席基督徒商人大會，他們說：“榮耀歸給神！”那些傳道人起來鼓動會衆，說：“一個偉大的復興將要來臨，神的手將在地上動工！”人們如此激動，到處亂衝，卻沒有意識到那是為了號角之下的以色列人。他們為什麼這麼做呢？因為他們是不會辨認的口頭上的基督徒。該亞法也不知道自己在做什麼。他們沒有認識到他們正在拒絕神賜給他們的信息。阿們！

202 我們日復一日、一星期又一星期地查遍每一部分經文，直到你們清楚這是無可置疑的真理。耶穌說：“如果瞎子不能接受，就任憑他們吧！若是瞎子領瞎子，兩個人都要掉在坑裏。”我不知道什麼時候，不知道在哪裏，但我知道就要到了。

203 你們知道，我明白為什麼撒但不讓我傳講這信息了。昨天我覺得很不舒服。我不能從神那裏領受到任何話語。我盡我所知的去準備信息，卻是不能。今早我起來……昨天我吃了一些玉米，似乎那些玉米都壓在我的胃裏。我很不舒服，幾乎起不來。我想，“到底是怎麼回事？我來到這裏，卻不知道我要說什

麼。主啊，我甚至連一節經文也想不起來，一點東西也找不出來。”我真的不知所措。

這時，這個信息開始臨到我，撒但還在對我說：“你不舒服，頭又痛。你病了，你不能去那裏。你會站不住，你會**這樣**，會**那樣**等等。”

204 我想起英國一個倫敦東區人的故事。他只是一個平凡的人。故事說，早期英國有個國王，他進入他的王宮。他有一個信息，一個緊急的信息要傳達，因為敵人近了，他沒有人可差遣。因此國王就對這個站在那裏的小伙子說：“拿着這個信息，快！拿着這個信息！趕緊到**某某**地方，叫人按我的命令去做。”國王又說：“你手裏拿着我的權杖，這權杖將證實你是我所差遣的。”

205 這小伙子就接過來，放在衣服裏，馬上啓程了。各處的衛兵想要攔阻他。他就大聲喊道：“讓開！我有國王的信息。”阿們。“我是國王的使者，”是被印證的話。

206 我就想，“撒但，滾開！我有王的信息。我必須去。”

207 曾有一次，他們殺死了和平的君王，把他埋在墳墓裏，又封了墳墓，死亡扣了他三天三夜。然而在那復活的早上，他手裏握着王的杖並喊道：“死亡滾開！墳墓滾開！打開！我是王的信息。我必須前去證明這個復活。復活在我，生命也在我。”哈利路亞！我現在感到太好了。

這是王的信息。朋友們，讓我們認出這信息，我們被聚集在一起等候號角的吹響。“因為主的號角必吹響，那時就再也沒有時間了。”

208 神已聚集了以色列人。神說他要在第三天完成這事。兩千七百年已經過去了。神說在第三天要把他們聚集在一起，他已經這樣做了。神說他要顯明永生之道。以色列人已在那裏，等候新婦的被提，以便那兩位先知，希伯來先知能夠來到以色列，他們就要認出來。

209 記得有一次，我站在開羅，要去以色列，劉易·佩特羅斯對我說：“伯蘭罕弟兄，如果他們看到那些就好了，因為他們相信先知。”

210 我說：“這對我確是一件好事。”看到人是怎麼回事嗎？看到神的恩典嗎？我說：“我要讀新約聖經。”他們有讀它。來自瑞典的劉易·佩特羅斯弟兄曾寄給在以色列的猶太人一百多萬冊的新約聖經。他們都讀過了，他們來到那裏，那些猶太人，不像這群現代的猶太人，而是在他們自己國土的猶太人，他們來問：“如果這個耶穌是彌賽亞，讓我們看看他顯出先知的跡象，我們就信他。”

211 劉易·佩特羅斯弟兄說：“伯蘭罕弟兄，有機會了。有機會了。”有人對我說那是一個機會，我已安排好了去那裏。

一些人過來坐在一起。阿根布萊特弟兄說：“伯蘭罕弟兄，那將使以色列人警醒！把他們召出來，向他們顯示先知的跡象，他們就必相信。”

212 我說：“主啊，我已經準備好了。”我上了飛機；我拿錢買好了機票，停在開羅轉機。我說：“是的，我準備好了。”

213 聖靈對我說：“這不是你的任務，也不是你的時間。”看到嗎？你自作主張。我想：“哦，我已經到這裏了，還是去吧。”

214 有個聲音告訴我：“停在這裏！不要去以色列。你要改程去印度。不要去以色列。你去印度，但不可去以色列。”

215 我想，“怎麼會這樣呢？”我從飛機場出來，我說：“主耶穌啊，這是怎麼回事呢？”

然後，神讓我知道。“我是外邦人，那兩位先知是希伯來人。”這一切要符合聖經。“摩西和以利亞必須來。”而且，新婦還沒有被提。“這兩位先知要回來，他們要行先知的跡象。”這就是聖經。一切都要這樣完美地應驗。以色列這個國家要在一日之內而生。阿們！晚上的光在照耀！

在晚上時分必有光，
你必定找到通往榮耀的道路，

今日他的真光就在水裏，
 奉耶穌寶貴的名埋在水裏。
 少年人與老年人，為你們的罪悔改，
 聖靈就必進來，
 晚上的光已經來到，
 事實是神與基督原為一。

216 朋友們，我們已經在末世了。我們想到這首作者受聖靈感動而寫的詩歌：

國家在分裂，（大約在十五年前）以色列在覺醒，
 這是先知預言的跡象；
 外邦人的日子屈指可數，（看看他們現在的汗穢）終日痛苦。
 回去吧，失散的人們，回到你自己的地方。
 救贖的日子近了，
 人心因畏懼而衰，
 要被聖靈充滿，把你的燈點亮，
 看哪！你的救贖近了。（是的。）
 假先知在說謊，否認神的真理。（這不是事實嗎？）
 耶穌基督是我們的神。

他們不相信這個，他們有各種主義！但這位受聖靈感動的作者寫道：

我們要步使徒的後塵。

217 還記得我的那個異象嗎？在異象中我說：“如果保羅的跟隨者能進神的國，那麼我的也可以進入，因為我所行的與保羅完全一樣。”同樣的信息。

幾百萬人高舉他們的手，說：“我們正是安息在這上面！”

什麼？認出我們所處的日子，認出我們所處的時刻，認出我們所處時代的跡象。也許比我們所想的更近了。總有一天，

讓那些在門外的，仍舊在門外。那些在裏面的，將永遠在裏面。門會關上的。

218 今早這裏若有還沒有走進救恩之門的，我親愛的朋友，奉耶穌的名……

不要看站在這裏的僕人，他無知、不識字、沒學問、沒有受過高等教育，別看這些。只看已印證了的道，看印證這信息是真理的偉大聖靈。我們正處在晚上的時刻，比你所想的更近了。不要……

219 女士們，讓你們的頭髮長起來吧。姐妹，脫去那些汗穢的衣服。把香煙扔掉。因為日期到了，“汗穢的，叫他仍舊汗穢；為義的，叫他仍舊為義。在裏面的，叫他仍舊在裏面；在外面的，叫他仍舊在外面。”這條界線何等的細，“若是義人僅僅得救，那不虔敬和犯罪的人，”你知道，就是否認真理的人，“將有何地可站呢？”

讓我們低頭。

220 在我們現在所處時刻的光中，在我們現在所處時代的光中，來自全國各州的親愛的弟兄姐妹們，現在讓我們，讓我和你們一同在這祭壇前，讓我們省察自己。今天神的靈在我們心中的狀況如何？記住，正是那個無瑕疵的，毫無玷汙的聖靈。任何宗派教會信條都會廢去。

221 你最好不要從神的話語中加添或刪去什麼，因為你若在神的話語上加添自己的解釋，你在生命冊上的分也將被刪去。你是否企圖說聖靈沒有說過的話？你是否企圖使神的話聽起來是在說別的東西？還是要照神所說的話完完整整地領受呢？你是否在剪接、粘貼，做些不對的事呢？你這樣做過嗎？

222 你說：“我只是不覺得我應該**這樣**做，可能我……我……我知道我的教會不相信這些。那只是一個人所說的話。”

但那個“人”是神。聖經在這裏說，女人不可剪頭髮。聖經上說，“日子要到，女人要穿男人的衣服，她們這樣行是神所憎惡的。”聖靈是怎樣通過這個卑微的、不配的器皿說話，這個器皿只是碰巧站在萬王之王說出以下這段話的時代，“這是我的杖，我的話就是我的杖。拿着我的杖，前去傳遞信息。”

223 我知道各宗派教會企圖阻止這信息，拒絕它，驅逐它，踢它出去等等。但是靠着神的恩典，我上路了，從一國到一國，從一個地方到一個地方，從一個教會到一個教會，大聲呼喊：“從她那裏出來！”這信息雖不受歡迎，卻是真理。

224 你是否跟從當時寫下這信息的靈來接受它？你是否跟從當時賜給這信息的靈來接受它？如果你還沒有接受，我們這裏沒有地方做祭壇呼召；你的心就是祭壇。你是否願意舉起手說：“神啊，憐憫我。讓聖靈進入我心中，譴責我一切的罪惡、暴躁、一切惡習、壞脾氣、抱怨、紛爭、不安等等。我知道我的靈還沒有成熟甜美到可以去到天堂。主啊，在這最後的時刻願你使我成熟甜美。這也許是我聽到的最後一篇講道，這也許是我最後一次聽到信息。我向你舉起手。神啊，憐憫我。”

225 神祝福你們。很多人舉起了手，現在讓我們默默為你禱告一會。那些舉起手的人，顯示你們有心要歸向神。看來，聖靈還在呼召人。

226 親愛的神，你曉得萬事。你創造萬物乃是為了這一切的緣故。有人要被定罪，有人要被蒙蔽；還有一些人，就如保羅所說的，“像窯匠做器皿，一些做成貴重的，另一些做成卑賤的。”那做成卑賤的器皿只是為了襯託那做成貴重的器皿。這難道不是窯匠憑己意造的嗎？這呼召豈不是在神的預定計劃中嗎？“他預先所知道的，就召他們來；所召來的人，又稱他們為義；所稱為義的，又已經叫他們得了榮耀。”

227 今天這裏也許有人像那井邊的婦人一樣汗穢，活在不信之中，陷在人的傳統和人為的教義中。也許這是他們第一次聽到這信息，但有某些東西奇妙地警告他們的心。主啊，有很多很多手舉起來了。讓偉大的窯匠現在把這些器皿造成貴重的。主啊，我相信一定有某種原因，否則他們就不會那樣做，那樣說。我依然相信，為他們相信。

228 主啊，讓你卑微的僕人懇求。讓我為他們祈求，作為一個站在活人與死人之間的人，就像在所多瑪的一個人為所多瑪人懇求一樣，“從那城出來，快點！趕緊離開那城！”

229 主啊，願他們來就近你，願他們的心謙卑地、喜樂地來到你的寶座前，說：“從今以後，耶穌你是我的救主。此時我坐在這座位上，你的聖靈打動了我，我向你許下諾言。如果聖靈在這裏打動了我，我就不必到更遠的地方去。就是在這裏你遇見了我；就在這裏我們要把問題解決，無論我是坐在第二行、第三行、第五行還是任何地方，就是在這裏我們要解決問題，因為就是在這裏你責備了我，就是在這裏你應許把它糾正過來。因為我雖汗穢航穢，你必使我潔白如雪。我相信你所有的話，我準備行在你的話中，相信它，接受它。”

“我這樣做是為了榮耀神，因為知道我的舊生命對我無益，對神無益，對我的鄰居無益，對什麼都無益；只有益於魔鬼，被他當作傀儡一樣四處利用，可能成為某些男人眼中的玩具，可能是某個女人的偶像。神啊，讓我作為你的僕人。”主啊，願你應允。我現在奉你兒子耶穌基督的名把他們交託給你。

我們在神面前低頭謙卑：

我聽見救主的……

朋友，要虔誠，這也許是你最後的時候了。你能聽到那個細微的聲音嗎？

……呼召，
我聽見……

是什麼在呼召你？若你的救主在呼召，他是誰？是神的道。

……救主的呼召，

你必須做什麼？舍棄世界。

背你十架，跟我行一路……

“主啊，我曾疏忽奉耶穌基督的名受浸。”

必隨主到客西馬尼，
必隨主……

隨他去哪兒？隨他埋進水裏，到客西馬尼園，無論去何方，禱告之地，施浸池裏，任何地方。由你決定！

隨主到客西馬尼，
我必隨主，隨主行一路。

我必隨主經過審判（是神的話正確，還是教會
組織正確）……
我必隨主……

“是我對，還是他對。是我的良心對，還是神的話對？”現在你在審判台前。“是我所信的教義對，還是神的話正確？我是否認為剪短髮、穿短褲沒有關係？我是否認為屬於宗派組織沒有關係？”神是怎麼說的呢？

我必隨主，隨主行一路。

主領我何往必跟隨，

主啊，我也向你舉手。主啊，無論何處，下一個信息要在哪裏傳講呢？今晚是在這裏聚會嗎，還是在非洲、德國、瑞典？主啊，你要我往哪裏呢？

主領……（主啊，無論你領往何處）……我何
往必跟隨，
我必隨主，隨主行一路。

你們仍然低着頭。

²³⁰ 無論主領你往何處，你願意跟隨他嗎？在艱難中，當人們逼迫、譏笑和戲弄時，你願意跟隨他嗎？“我仍和他在一起。我仍然要跟隨。主啊，無論你在何處，我仍然要跟隨你勇往直前。我仍然真誠忠實於你。在激烈的戰鬥中，我依舊堅貞不屈。如果我跌倒，主你會扶持我。‘凡為我喪掉生命的，將要得着生命。’”

因此，我必隨主，隨主行一路。

²³¹ 現在，如果你心裏真是這麼想的，就舉起手把我們的心獻給主。

主領我何往必跟隨，
主領我何往必跟隨，
主領我何往必跟隨，
我必隨主，隨主行一路。

主必賜我恩典榮耀，
主必賜我……

主耶穌，求你現在向這些手帕吹氣，主啊，醫治這些病痛的人。主啊，願你應允。求主醫治他們，奉耶穌的名求。

主必同我，同我行一路。

232 你們現在感覺好嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]現在感到準備好了嗎？[“阿們。”]如果他……

主的號角吹響，時間就沒有了，（那是最後的
一個號角。)
那永遠光明清白華麗早晨。

讓我們現在一起唱“主耶穌再臨那日”這首聖歌。給我們起個調。

主耶穌再臨那日必要高聲吹起號筒，
那永遠光明清白華麗早晨；
凡世上得救的人必在那邊一同相會，
在那邊點名，我亦必在其內。

在那邊點名的時候，
在那邊點名的時候，
在那邊點名的時候，
在那邊點名我亦必在其內。

凡信主而死的人都必在那早晨復活，
大榮耀光輝燦爛何等快樂！
蒙揀選得勝的人，都在天空一同相會，
在那邊點名我亦必在其內。

在那邊點名的時候，
在那邊點名的時候，
在那邊點名的時候，
在那邊點名我亦必在其內。

233 讓我們舉起手說：“主啊，靠你的恩典。”主啊，靠你的恩典！[會衆說：“主啊，靠你的恩典。”—編註。]

現在，我們在基督裏都是弟兄姐妹。讓我們轉身與旁邊的人握手並說：“靠神的幫助，在那邊點名的時候！”

在那邊點名的時候，
 在那邊點名的時候，
 在那邊點名的時候，
 在那邊點名我亦必在其內。

我們還在等候什麼呢？

主耶穌再臨那日必要高聲吹起號筒（末次號筒），
 （“在一霎時、眨眼之間”就進入永恆。）……
 華麗早晨，
 凡世上得救的人必在那邊一同相會，
 在那邊點名我亦必在其內。

讓我們大聲唱！

在那邊點名的時候，
 在那邊點名的時候，
 在那邊點名的時候，
 在那邊點名我亦必在其內。

²³⁴ 那是何等偉大的時刻！某一天，你正走着，忽然聽到一個聲音喊：“那是誰？媽媽！”阿們！“不會太久了。”只一會兒你就改變了。我們要與他們相會，然後與他們一起被提，在空中與主相會。噢，一霎時，眨眼之間。假設，“這就是西沃德弟兄，那位過去常到教會來的老弟兄！哎，這位是迪阿克弟兄，還有某某弟兄。看看這，他們都在我周圍！這是怎麼回事？你就在轉眼之間……我知道他們剛剛出現在我眼前。不會太久了，我將要改變，就在一霎時，轉眼間。”哦，是的！那永遠光明清白華麗早晨。所有神秘的雲朵……

²³⁵ 神說：“以色列就像早晨的雲霧，又如煙氣，他的義已經消失。”當這一切都消失在神掌管的陽光中時，阿們，“在那邊點名我亦必在其內。”好的。

今晚再見面。

再相會！再相會！

朋友們，我們不知道這事要在什麼時候發生。這是一個很久很久的故事，但卻是真實的，必定要發生。我們就處在這個時間了。

再相會！再相會！

靠着神的恩典，希望今晚七點半與你們見面。

願主同在直至再相會。

讓我們起立。

236 哦，這不是太美妙嗎？“這是在基督耶穌裏屬天的地方。”任何東西都不能跟這個來交換。你們知道我多麼喜愛去釣魚和打獵，因為我在野外可以見到神。我喜愛這樣做。但是，我不會用這兒的一分鐘去換取野外打獵的經歷。這樣的一分鐘就令人滿足！

237 神啊，在我裏面創造一個復興。讓我就是那個復興，讓我們每一個人都是復興，讓復興就在我裏面。主啊，使我饑餓，使我乾渴。主啊，在我裏面創造我所需要的。讓我從這時刻起成為你的，成為更奉獻的僕人，更好的僕人，更加蒙受你的祝福，更有能力、更謙卑、更恩慈、更樂意工作，更盼望積極的事，忘記過去消極的事。讓我向着標竿直跑，要得基督耶穌從上面召我來得的獎賞。阿們。

這就是我們的願望，不是嗎？[會眾說：“阿們。”—編註。]

好了，讓我們每個人現在都攜帶耶穌的聖名，直到今晚再相會。

時常攜帶耶穌聖名，
你們憂愁困苦人；
他能賜你安慰安寧，
無論何處都要帶着。

寶貝名，何甘甜！
地之望並天之樂；
寶貝名，何甘甜！
地之望並天之樂。

現在讓我們低頭。

時常攜帶耶穌聖名，
當作盾牌抵誘惑；
每逢試探擾你心靈……



認清你的日子及其信息 CNT64-0726M

(Recognizing Your Day And Its Message)

威廉·瑪利安·伯蘭罕弟兄的這篇信息，原稿是 1964 年 7 月 26 日星期天早上，在美國印第安納州傑弗遜維爾的伯蘭罕堂以英文傳講的。英文信息是摘自錄音帶，未做任何增刪改動，印刷成書面信息。這篇中文翻譯是由神之聲錄音機構印刷發行。

CHINESE TRADITIONAL

©2021 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

版權聲明

版權所有。本書是一個傳揚耶穌基督福音的工具，獲準以家用打印機打印出來，作為個人使用或免費發放。本書在未經神之聲錄音機構®書面允許下，不準售賣，大量複製，在網站上發佈，收藏在檢索系統中，翻譯成其它語言，或用於募集資金。

欲獲得更多資料或其它閱讀材料，請聯絡：

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org